

**南區區議會（2020-2023）**  
**環境、衛生及健康事務委員會第二次會議議程**  
**Agenda for the 2<sup>nd</sup> Meeting of the**  
**Environment, Hygiene and Healthcare Committee (EHHC)**  
**under Southern District Council (SDC) (2020-2023)**

日期： 2020 年 3 月 24 日（星期二）      Date： 24 March 2020 (Tuesday)

時間： 下午 2 時 30 分      Time： 2:30 p.m.

地點： 香港香港仔海傍道 3 號 逸港居一字樓 南區區議會會議室	Venue： SDC Conference Room 1/F, Ocean Court, 3 Aberdeen Praya Road, Aberdeen, Hong Kong
--	--

因應現時有關新型冠狀病毒感染的最新情況，是次會議不向公眾人士開放，以減少人群聚集帶來的風險。請出席的議員及傳媒人士自備口罩及食水。所有人士於進場前，均須在南區民政事務處職員的協助下量度體溫，並填寫健康申報表；以及申報自己及同住者是否正接受 14 天強制檢疫。

**In view of the latest situation of the novel coronavirus infection, this meeting is not open to the public in order to reduce the risk of crowd gathering. DC members and media are advised to bring their own masks and water. Before entering the venue, all persons are subject to checking of body temperature with the assistance of the staff of Southern District Office, and are required to complete a health declaration form and declare whether he/she and the co-living members are under the 14-day compulsory quarantine.**

## **議程 Agenda**

### **第一部分 -- 討論事項**

#### **Part I -- Items for Discussion**

一、 商討有關南區環保回收物處理問題

(環境衛生文件 12/2020 號)

(將一併討論由陳欣兒女士提出的「商討有關南區環保回收物處理問題」以及由司馬文先生提出的「商討有關南區環保回收物處理問題」的議程)

1. Discuss the Issue of Handling Recyclables in the Southern District

(EHHC Paper No. 12/2020)

(Include agenda items on “Discuss the Issue of Handling Recyclables in the Southern District” by Ms CHAN Yan-yi and “Discuss the Issue of Handling Recyclables in the Southern District” by Mr Paul ZIMMERMAN)

二、 有關南區 2019 冠狀病毒強制檢疫安排及社區清潔

(環境衛生文件 13/2020 號)

(將一併討論由彭卓棋先生提出的「有關南區正在接受強制檢疫人士的通報機制」以及由袁嘉蔚小姐提出的「就近日武漢肺炎疫情要求跨部門加強清潔南區公共屋邨、行人路及其他公共設施」的議程)

2. Compulsory Quarantine Arrangement and Community Cleansing for Coronavirus Disease 2019 (COVID-19) in the Southern District

(EHHC Paper No. 13/2020)

(Include agenda items on “Notification Mechanism on Persons under Compulsory Quarantine in the Southern District” by Mr PANG Cheuk-kei, Michael and “Request Inter-departmental Efforts to Enhance Cleansing on Public Housing Estates, Pedestrian Walkways and Other Public Facilities in the Southern District in Light of the Recent Wuhan Pneumonia Epidemic” by Miss YUEN Ka-wai, Tiffany)

三、 要求擴展「防疫抗逆基金資助計劃」的範圍

(環境衛生文件 14/2020 號)

(將一併討論由徐遠華先生提出的「要求擴展『防疫抗逆基金資助計劃』至所有中小企」的動議以及由袁嘉蔚小姐及黃銳熿先生提出的「要求食環署向街市商戶提供資助」的議程)

3. Request to Expand the Coverage of “Subsidy Schemes under Anti-epidemic Fund”

(EHHC Paper No. 14/2020)

(Include a motion on “Request to Expand the Coverage of “Subsidy Schemes under Anti-epidemic Fund” to all Small and Medium Enterprises” moved by Mr TSUI Yuen-wa and an agenda item on “Request the Food and Environmental Hygiene Department to Provide Market Tenants with Subsidies” raised by Miss YUEN Ka-wai, Tiffany and Mr WONG Yui-hei, Angus)

四、 關注南區店舖阻街問題

(環境衛生文件 15/2020 號)

(此議程由黃銳熿先生提出)

4. Concern over Shop Front Extensions in the Southern District

(EHHC Paper No. 15/2020)

(Item raised by Mr WONG Yui-hei, Angus)

五、 其他事項

5. Any Other Business

第十一屆「戒煙大贏家」無煙社區計劃

11th “Quit to Win” Smoke-free Community Campaign

## **第二部分 -- 參考文件**

### **Part II -- Items for Information**

#### 一、 赤柱市政大廈公廁翻新工程

(環境衛生文件 16/2020 號)

1. Refurbishment of Public Toilet at Stanley Municipal Services Building  
Public Toilet  
(EHHC Paper No. 16/2020)

#### 二、 街道管理報告(截至 29.2.2020)

(環境衛生文件 17/2020 號)

2. Street Management Report (as at 29.2.2020)  
(EHHC Paper No. 17/2020)

#### 三、 南區 2020 年度歲晚清潔大行動的成果

(環境衛生文件 18/2020 號)

3. Achievements of the Southern District 2020 Year-end Clean-up  
(EHHC Paper No. 18/2020)

南區區議會秘書處

2020 年 3 月

Southern District Council Secretariat

March 2020

會議的錄音將於會議後三個工作天內上載至南區區議會網頁 ([http://www.districtcouncils.gov.hk/south/tc\\_chi/meetings/committees/committee\\_meetings.php](http://www.districtcouncils.gov.hk/south/tc_chi/meetings/committees/committee_meetings.php))，而會議紀錄則須待下次會議正式通過後，方會上載至網頁，一般需時三個工作天。

The minutes of meeting will be uploaded to SDC homepage ([http://www.districtcouncils.gov.hk/south/english/meetings/committees/committee\\_meetings.php](http://www.districtcouncils.gov.hk/south/english/meetings/committees/committee_meetings.php)) within 3 working days after the minutes of meeting is officially endorsed in the following SDC meeting.